

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29302808   |   |   |  |  |   |  |   |   |   |
|--|---|---|--|--|---|--|---|---|---|
| DE   | EN  | FR  | IT   | NL   | ES  | CZ   | HR  | SI  | HU  |
| Das Regal sollte immer mit ausreichendem Abstand zu Wänden oder anderen Möbelstücken aufgestellt werden, um die Stabilität nicht zu gefährden.           | The shelf should always be placed at a sufficient distance from walls or other pieces of furniture to avoid compromising its stability. | L'étagère doit toujours être placée à une distance suffisante des murs ou autres meubles afin de ne pas mettre en danger sa stabilité.      | La mensola deve essere sempre posizionata ad una distanza sufficiente dalle pareti o da altri mobili per non comprometterne la stabilità.      | De plank moet altijd op voldoende afstand van muren of andere meubelstukken worden geplaatst om de stabiliteit ervan niet in gevaar te brengen.  | La estantería siempre debe colocarse a una distancia suficiente de las paredes u otros muebles para no poner en peligro su estabilidad. | Police by měla být vždy umístěna v dostatečné vzdálenosti od stěn nebo jiných kusů nábytku, aby nebyla ohrožena její stabilita.            | Policu uvijek treba postaviti na dovoljnoj udaljenosti od zidova ili drugih dijelova namještaja kako se ne bi ugrožila njena stabilnost.        | Policu uvijek treba postaviti na dovoljnoj udaljenosti od zidova ili drugih dijelova namještaja kako se ne bi ugrožila njena stabilnost.        | A polcot mindig megfelelő távolságra kell elhelyezni a falaktól vagy egyéb bútoroktól, hogy ne veszélyeztesse stabilitását. |
| Schwere Gegenstände sollten gleichmäßig auf dem Regal verteilt werden, um eine ungleichmäßige Belastung zu vermeiden, die zu Instabilität führen könnte. | Heavy items should be evenly distributed on the shelf to avoid uneven loading, which could lead to instability.                         | Les objets lourds doivent être répartis uniformément sur l'étagère pour éviter un chargement inégal qui pourrait provoquer une instabilité. | Gli articoli pesanti devono essere distribuiti uniformemente sullo scaffale per evitare un carico irregolare che potrebbe causare instabilità. | Zware artikelen moeten gelijkmatig over de plank worden verdeeld om ongelijkmatige lading te voorkomen die instabiliteit zou kunnen veroorzaken. | Los artículos pesados deben distribuirse uniformemente en el estante para evitar una carga desigual que podría causar inestabilidad.    | Těžké předměty by měly být na polici rozmístěny rovnoměrně, aby se zabránilo nerovnoměrnému zatížení, které by mohlo způsobit nestabilitu. | Teški predmeti trebaju biti ravnomjerno raspoređeni na polici kako bi se izbjeglo neravnomjerno punjenje koje bi moglo uzrokovati nestabilnost. | Teški predmeti trebaju biti ravnomjerno raspoređeni na polici kako bi se izbjeglo neravnomjerno punjenje koje bi moglo uzrokovati nestabilnost. | A nehéz tárgyakat egyenletesen kell elosztani a polcon, hogy elkerüljük az instabilitást okozó egyenetlen rakodást.         |
| Regal fest und stabil aufstellen. Achten Sie darauf, dass es nicht kippen kann.  | Place the shelf firmly and stably. Make sure that it cannot tip over.   | Installez l'étagère de manière ferme et stable. Assurez-vous qu'il ne peut pas basculer.  | Installare lo scaffale in modo fermo e stabile. Assicurarsi che non possa ribaltarsi.  | Plaats de plank stevig en stabiel. Zorg ervoor dat hij niet kan omvallen.  | Instale el estante de manera firme y estable. Asegúrese de que no pueda volcarse.   | Postavte polici pevně a stabilně. Ujistěte se, že se nemůže převrátit.   | Postavite policu čvrsto i stabilno. Provjerite da se ne može prevnuti.  | Postavite policu čvrsto i stabilno. Provjerite da se ne može prevnuti.  | Állítsa fel a polcot szilárdan és stabilan. Ügyeljen arra, hogy ne tudjon felborulni.                                       |
| Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu anderen Möbeln und Wänden ein.  | Maintain a safe distance from other furniture and walls.  | Maintenez une distance de sécurité avec les autres meubles et murs.   | Mantenere una distanza di sicurezza da altri mobili e pareti.  | Houd een veilige afstand tot andere meubels en muren.  | Mantenga una distancia segura de otros muebles y paredes.   | Udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatního nábytku a stěn.   | Održavajte sigurnu udaljenost od drugog namještaja i zidova.  | Održavajte sigurnu udaljenost od drugog namještaja i zidova.  | Tartson biztonságos távolságot más bútoroktól és falaktól.  |
| Regal regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen und gegebenenfalls reparieren oder austauschen.   | Check the shelf regularly for damage and repair or replace if necessary.  | Vérifiez régulièrement l'étagère pour déceler tout dommage et réparez-la ou remplacez-la si nécessaire.                                     | Controllare regolarmente lo scaffale per eventuali danni e ripararlo o sostituirlo se necessario.  | Controleer de plank regelmatig op beschadigingen en repareer of vervang indien nodig.  | Revise el estante periódicamente para detectar daños y repárelo o reemplácelo si es necesario.  | Pravidelně kontrolujte polici, zda není poškozená a v případě potřeby ji opravte nebo vyměňte.   | Redovito provjeravajte ima li oštećenja na polici i po potrebi je popravite ili zamijenite.   | Redovito provjeravajte ima li oštećenja na polici i po potrebi je popravite ili zamijenite.   | Rendszeresen ellenőrizze a polcot, hogy nem sérült-e, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki.                       |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Simonrack  
C/ Polígono, C, 50461, Alfamén, (Zaragoza) ESPAÑA  
info@simonrack.com